

Королевство ТОНГА



АКТ О ПОРЯДКЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ ДОКАЗАТЕЛЬСТВ

Глава 3.08

2020 Пересмотренное и исправленное издание

Классификация статей

Статьи

1. Краткое наименование
2. Толкование терминов
3. Применение данного акта
4. Требования к даче показаний
5. Форма дачи показаний
6. Иностранные материалы могут быть предоставлены как доказательства
7. Доказательство вручения документов за границей
8. Документация относительно иностранного материала
9. Юридическое действие с другими законами Тонга

АКТ О ПОРЯДКЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ ДОКАЗАТЕЛЬСТВ

Законодательный акт, который устанавливает порядок и форму, при которых доказательства, полученные вне юрисдикции Королевства Тонга, допускаются в использовании для судебных разбирательств в Королевстве Тонга и в смежных целях

Вступительная часть [17 ноября 2000 года]

1. Краткое наименование

Данный акт может быть упомянут, как «Акт о порядке представления иностранных доказательств».

2. Толкование терминов

В настоящем акте, если содержание не подразумевает обратного:

«уголовное судопроизводство» включает –

- (a) уголовное преследование за преступление; и
- (b) производство по вынесению приговора лицу, осужденному за преступление;

«иностраный материал» означает –

- (a) показания лица, которые –
 - (i) были получены из иностранного государства в результате запроса, упомянутого в Статье 4 Закона о взаимной помощи по уголовным делам; или
 - (ii) соответствует требованиям Статьи 4 настоящего Акта;
- (b) любые вещественные доказательства, прилагаемые к таким показаниям
- (c) любую часть таких показаний или вещественных доказательств;

«иностранное государство» означает –

- (a) любая страна кроме Королевства Тонга, и
- (b) каждая составная часть такой страны, включая территорию, которая подведомственна таковой или протекторат, на территории которого действуют свои законы;

«взаимосвязанное гражданское разбирательство» в отношении уголовного разбирательства означает любое гражданское разбирательство, возникшее на том же основании, из которого возникло уголовное разбирательство;

«Суд Королевства Тонга» означает –

- (a) Апелляционный Суд
- (b) Верховный Суд
- (c) Суд Магистратов
- (d) лицо или орган, уполномоченное законодательством Королевства Тонга или по согласию сторон, заслушивать, получать и изучать доказательства;

«Закон Королевства Тонга» означает закон Королевства Тонга или действующий на территории Королевства закон.

3. Применение данного акта

Данный акт может быть применен к –

- (a) иностранный материал, представленный в качестве доказательства в ходе разбирательства в суде Королевства Тонга, который является –
 - (i) уголовным разбирательством в соответствии с законодательством Королевства Тонга; или
 - (ii) взаимосвязанным гражданским разбирательством;

- (b) показания, полученные в результате запроса Генерального прокурора или от его имени к иностранному Государству о даче показаний лица в соответствии с Законом о взаимной помощи по уголовным делам; и
- (c) любые вещественные доказательства, прилагаемые к таким показаниям.

4. Требования к даче показаний

- (1) Любые показания, данные в иностранном суде, должны быть даны —
 - (a) под присягой или обязательством; или
 - (b) при предупреждениях или предостережениях, которые будут приняты судами соответствующего иностранного Государства, с целью дачи показаний в ходе разбирательств в этих судах.
- (2) Показания могут быть даны при закрытом заседании.

5. Форма дачи показаний

Показания могут быть зафиксированы следующим образом —

- (a) письменно
- (b) при помощи аудио кассеты (записи)
- (c) видео кассеты или

Любым другим способом (автоматически или технически)

- (2) Письменные показания —
 - a) быть в форме письменного заявления; или
 - (b) представляют собой стенограмму разбирательства в иностранном суде.
- (3) Показания должны быть подтверждены или сопровождаться свидетельством о том, что —
 - (a) это точная запись предоставленных доказательств; и
 - (b) оно было получено способом, указанным в разделе 4.
- (4) Сертификат должен —
 - (a) быть подписан или заверен судьей, магистратом или судебным чиновником иностранного государства, к которому был сделан запрос; и
 - (b) иметь официальную или государственную печать:
 - (i) иностранное государство; или
 - (ii) орган иностранного государства, ответственный за вопросы, связанные с правосудием, являющийся государственным министром, министерством или департаментом правительства, или должностным лицом правительства..

6. Иностраные материалы могут быть предоставлены как доказательства

Вручение документа на территории иностранного Государства может быть подтверждено письменным заявлением лица, его вручившего. (1) С учетом подраздела 2 иностранные материалы могут быть представлены в качестве доказательств в любом уголовном процессе или связанном с ним гражданском процессе.

- (2) Иностраный материал считается недопустимым, если:
 - (a) Суд удовлетворен тем, что лицо, давшее соответствующие показания, находится на территории Королевства Тонга и может давать показания на слушании;
 - (b) доказательства не были бы допустимы, если бы они были представлены от лица на слушании; или

(с) Суду кажется, что признание доказательств не будет отвечать интересам правосудия.

(3) При вынесении решения в соответствии с подразделом (2)(с) Суд должен принять во внимание —

(а) степень, в которой иностранный материал предоставляет доказательства, которые в противном случае были бы недоступны;

(b) доказательную силу иностранного материала в отношении любого вопроса, который может быть решен в ходе разбирательства;

(с) может ли быть подвергнут перекрестному допросу автор заявлений;

(d) приведет ли исключение материала к неоправданным расходам или задержкам;

и

(е) нанесет ли исключение иностранных доказательств, ущерб —

(i) защита в уголовном процессе; или

(ii) любая сторона соответствующего гражданского процесса

7. Доказательство вручения документов за границей

Вручение документа на территории иностранного Государства может быть подтверждено письменным заявлением лица, его вручившего.

8. Документация относительно иностранного материала

(1) Генеральный прокурор или уполномоченное им лицо может подтвердить, что указанный иностранный материал был получен в результате запроса, направленного в иностранное Государство Генеральным прокурором или от его имени.

(2) Предполагается (если не представлены доказательства, достаточные для обоснованного сомнения в обратном), что указанный в документации иностранный материал был получен в результате этого запроса.

9. Юридическое действие с другими законами Тонга

Настоящий акт не ограничивает способы приведения доказательств по делу или принятия доказательств в соответствии с любым другим законодательством Королевства Тонга.